

# ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

комплекта электропроводки для фаркопа с 7-ми контактной розеткой (ГОСТ 9200-76)

105 030

# RENAULT SANDERO

2009 – 2014



**KAZ** 7 контакттілік розеткалы фаркопқа арналған жиынтықты монтаждау жөніндегі нұсқаулық (ГОСТ 9200-76).

**BLR** Інструкцыя па мантажы камплекта электраправодкі для фаркопа з 7-мі контактнай разеткай (ДАСТ 9200-76).

**ARM** Հասանգներ էլեկտրահաղորդավարերի ցանցի կենաց կենտրոնացման վերաբերյալ նախատեսված կզրոյի համար կոնտակտային վարդապել /FOUS 9200-76/

**KGZ** 7 контакттык розеткасы менен фаркоп учун электр өткөргүч комплектин куро боюнча нускауна (МамСТ 9200-76).



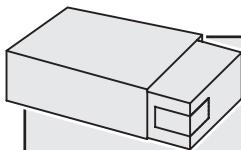
Работы по подключению электропроводки для фаркопа к бортовой сети автомобиля рекомендуем производить в специализированной мастерской. Если Вы решили выполнить монтаж самостоятельно, следуйте указаниям данной инструкции.

**KAZ** Автомобилдің борттағы торабына фаркопқа арналған электр сымдарын іске қосу жөніндегі жұмыстарды арнаулы шеберханада жүргізуі ұсынамыз. Егер Сіз монтаждау ісін өзіңіз орындауға шешім жасаған болсаныз, онда осы нұсқаудықтыбы нұскамаларды орынданызы.

**BLR** Работы па падлучэнні электраправодкі для фаркопа да бартавой сеткі аўтамабіля рэкамендуем выконваць у спецыялізаванай майстэрні. Калі Вы вырашылі зрабіць мантаж самастойна, выконвайце ўказанные дадзены інструкцыі.

**ARM** Էլեկտրահաղորդավարերի ցանցի միացումը ավտոմեքենայի կողային ցանցին խորհրդ է տրվում կատարել մասնագիտացված արիենսունցում: Եթե Դուք որոշել եք կատարել տեղակայման հնարքուովն, ենթևեք տվյալ հրահանգներին:

**KGZ** Фаркоп үчүн электр өткөргүчүтүн автомобильдин борттук тармагына карата туташтыруу боюнча иштерди адистешкен чеберканада өндүрүүнү сунуштайбыз. Егерде Сиз куроону өз алдынча аткарунчы чечсениз, ушул нускаманың көрсөтмөлөрүн аткарыныз.



П



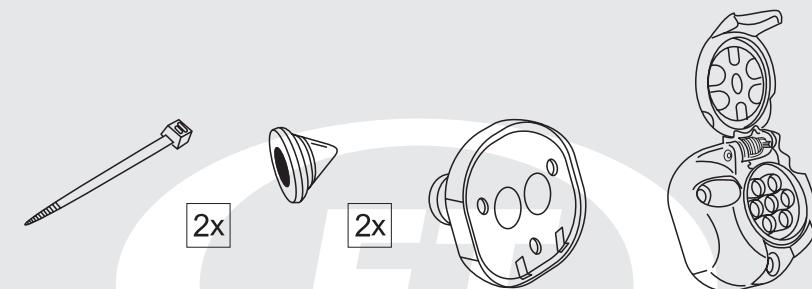
Л



Б



А



2x

2x



3x

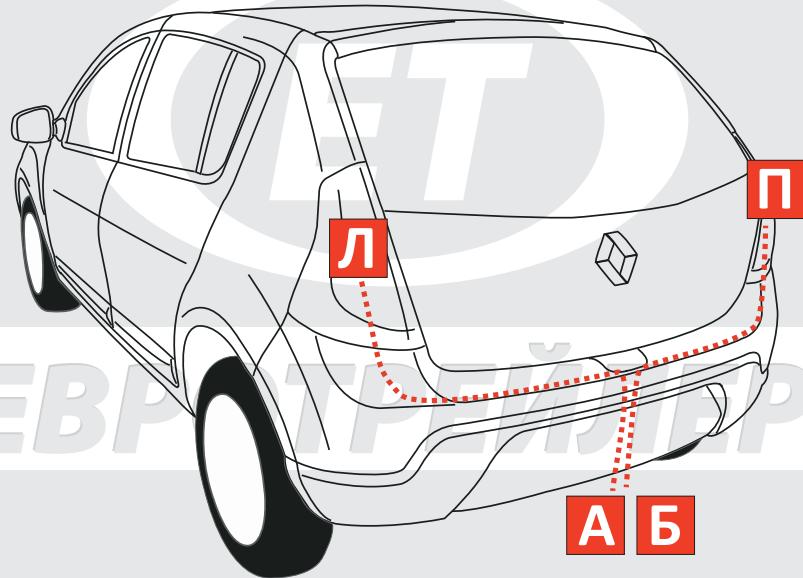


2x

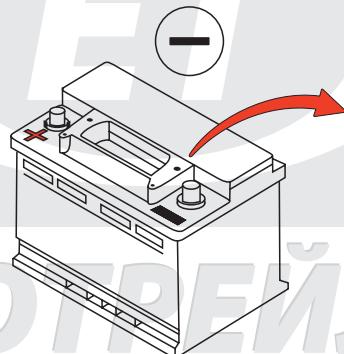


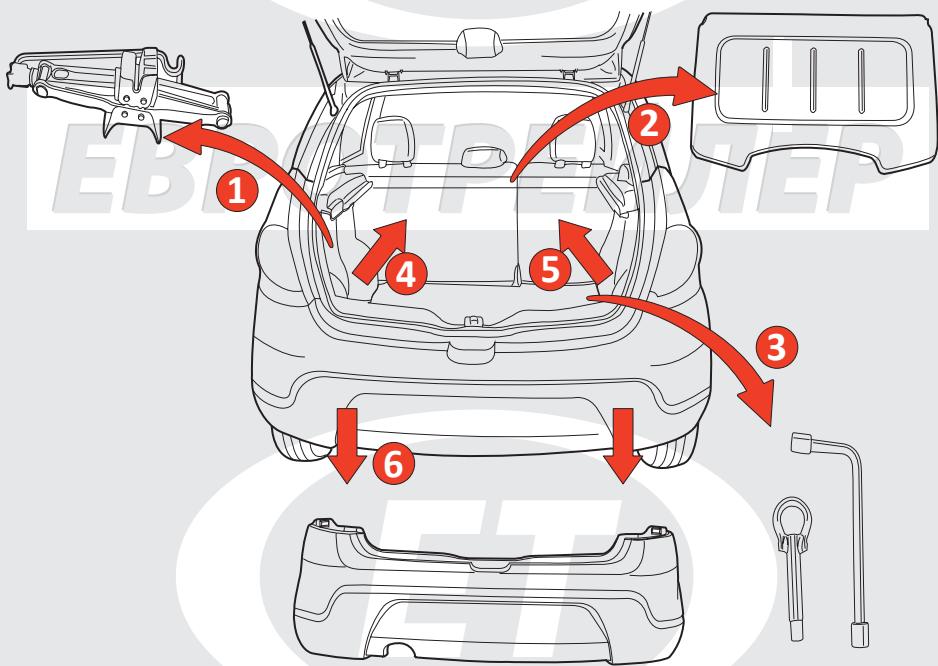
3x

маршрут



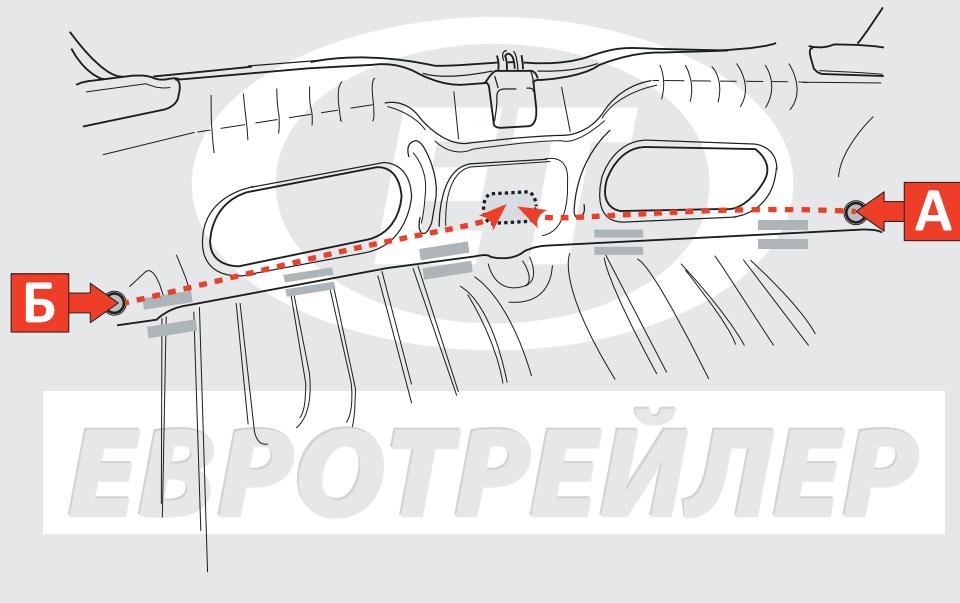
1



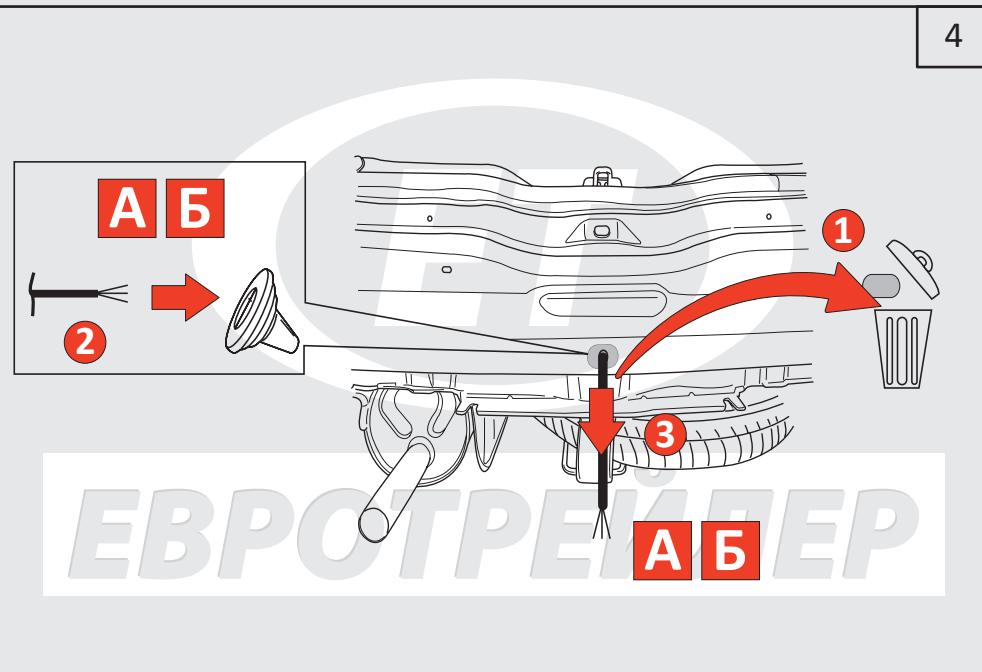


ЕВРОТРЕЙЛЕР

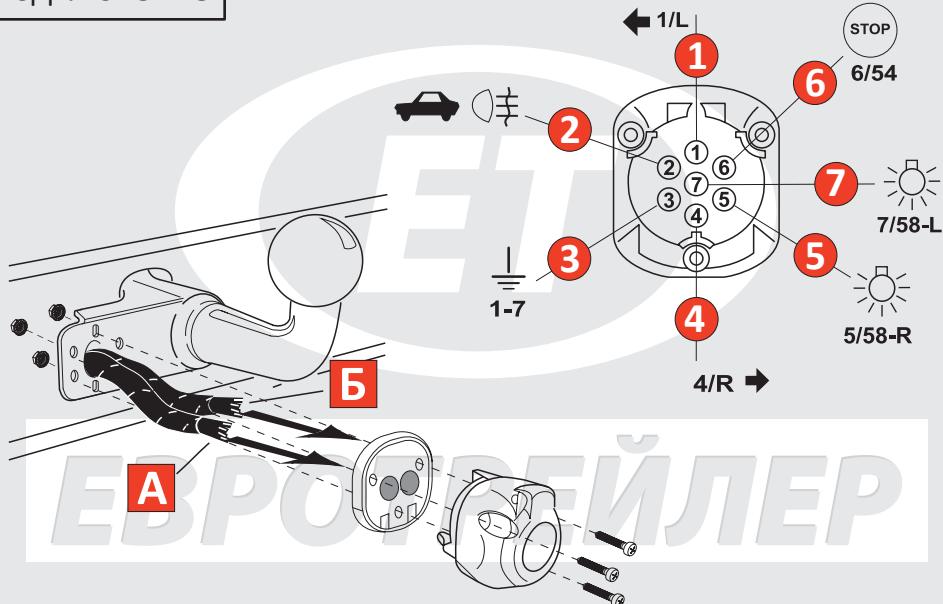
3



4



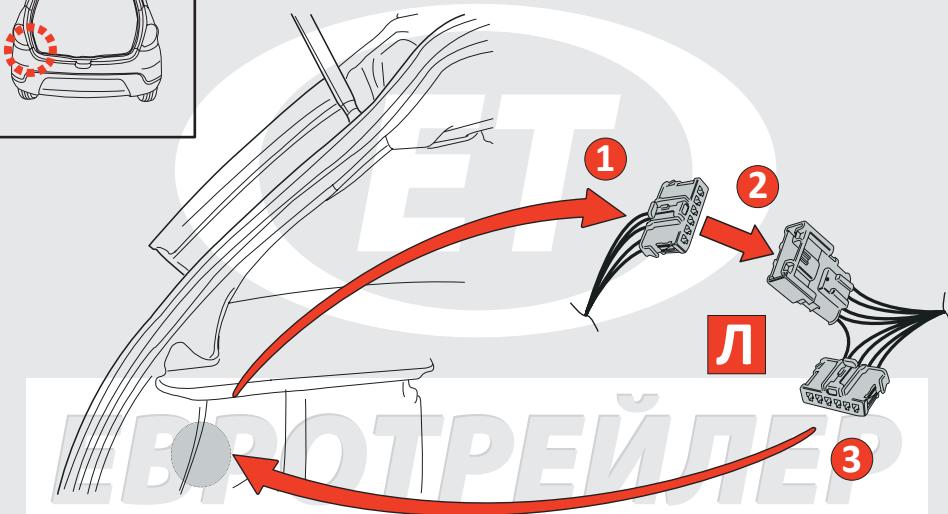
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ



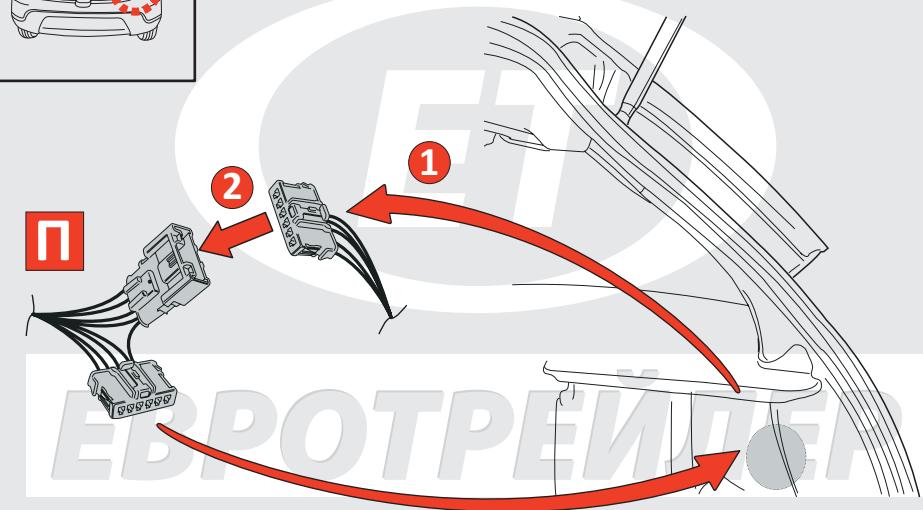
## таблица

ГОСТ 9200-76				1-7				
				1/L	2	3/31	4/R	5/58-R
Pmax	21W	2x21W				52W	6/54	7/58-L
RUS	жёлтый	синий	белый	зелёный	коричневый	красный	чёрный	
KAZ	Сары	көк	ақ	жасыл	қоңыр	қызыл	қара	
BLR	жоўты	cіні	белы	зялёны	карычневы	чырвоны	чорны	
ARM	Դեղին	կապույտ	սպիտակ	կանաչ	շագանակագույն	կարմիր	սև	
KGZ	Сары	көк	ак	жашыл	күрең	қызыл	қара	

6



7



## сборка

**RUS** После монтажа проведите проверку правильности присоединения электропроводки тестером с нагрузкой или лампами соответствующей мощности. Сборку производите в обратном порядке.

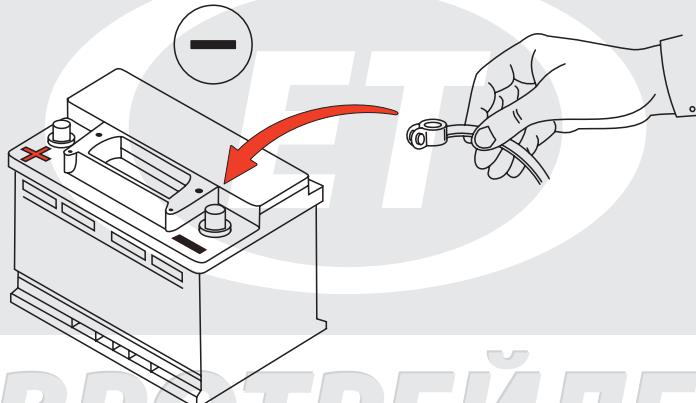
**KAZ** Монтаждап болған соң, электр сымдарының дұрыс жалғанғандығына жүктемелі тестермен немесе сәйкес қуаттылықтағы шамдармен тексеру жасаңыз. Жинастыруды көрі тәртіппен жүргізіңіз.

**BLR** Пасля мантажу правядзіце праверку правільнасці далучэння электраправодкі тэсцерам з нагрузкай або лямпамі адпаведнай магутнасці. Зборку вырабляйце ў зваротным парадку.

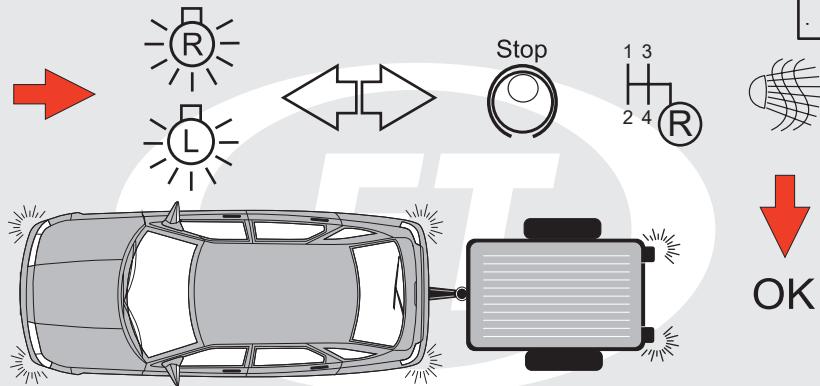
**ARM** Տեղակայումից հետո ստուգեք էլեկտրահաղորդավարերի ցանցի միացման ձգဖուրյունը ստուգիչ-շափիչ սարғի կամ էլեկտրական լամպի օգնությամբ

**KGZ** Курагандан кийин жүктему бар тестер менен же тиешелүү кубаттуулуктагы чырактар менен электр өткөргүчтүн туура туташтырылганын текшергиле. оптоойту тескери тартипте жүргүзгүлө.

8



тест



9

ЕВРОТРЕЙЛЕР



внимание

Данный комплект произведен и упакован ООО «Евротрейлер» (ИНН 7802545957, ОГРН 1157847353289). Изображения деталей и узлов носят обобщенный характер и могут отличаться от представленных. В связи с постоянным улучшением выпускаемой продукции комплектность может быть изменена без дополнительного уведомления.



Претензии по качеству продукции принимаются только вместе с актом рекламации. Заполненный акт просим Вас прилагать к возвращаемой продукции. Форма акта размещена в разделе «Контакты» на сайте [www.evrotrailer.ru](http://www.evrotrailer.ru). Адрес отдела контроля качества [nurik@evrotrailer.ru](mailto:nurik@evrotrailer.ru).

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.



**ЕВРОТРЕЙЛЕР**



**ЕВРОТРЕЙЛЕР**



**ЕВРОТРЕЙЛЕР**



**ЕВРОТРЕЙЛЕР**

## RUS Комплектующие

### для фаркопов и для прицепов:

- универсальные комплекты электропроводки для фаркопа;
- комплекты электропроводки для фаркопа с оригинальными колодками для автомобилей: LADA, RENAULT, CHEVROLET NIVA, UAZ, DATSUN и др.;
- блок коммутации (смарт-коннектор) для автомобилей со сложной электропроводкой и установленными компьютерами;
- 7-ми контактные розетки и вилки, переходники;
- пластиковый колпачок для фаркопа;
- системы электрической проводки для прицепов, выполненные с применением байонет соединения («быстрый монтаж»);
- фонари для прицепов с применением байонет соединения («быстрый монтаж»);

## KAZ Фаркоптарға арналған және

### тіркемелерге арналған қосалқы бөлшектер:

- фаркопқа арналған электр сымдарының амбебап жиынтықтары;
- LADA, RENAULT, CHEVROLET NIVA, UAZ, DATSUN және басқа автомобилдерге арналған түпнұсқалы қалыптары бар фаркопқа арналған электр сымдарының жиынтықтары;
- орнатылған компьютерлері бар және күрделі сымдары бар автомобилдерге арналған коммутациялау блогы (смарт-коннектор);
- 7 контактлі розеткалар мен айырлар, жалғастырып тетіктер;
- фаркопқа арналған пластик қақтақша;
- байонет байланысты («тез монтаждау») қолдана отырып орындалған тіркемелерге арналған электр сымдарының жүйесі;
- тіркемелерге арналған байонет байланысты («тез монтаждау») қолданылған шамдалдар;

## BLR Камплектуючия для фаркопаў і для прычэпаў:

- універсальныя камплекты электраправодкі для фаркопа;
- камплекты электраправодкі для фаркопа з арыгнальнымі калодкамі для аўтамабіляў: LADA, RENAULT, CHEVROLET NIVA, UAZ, DATSUN і інш.;
- блок камутацыі (смарт-канектар) для аўтамабіляў са складанай электраправодкай і ўсталяванымі кампутарамі;
- 7-мі контактная разетка і вілкі, перехаднікі;
- пластикавы каўпачоў для фаркопа;
- сістэмы электрычнай праводкі для прычэпаў, выкананыя з ужываннем байанет злучэння («хуткі мантаж»);
- ліхтары для прычэпаў з ужываннем байанет злучэння («хуткі мантаж»);

## ARM Կցորդիչի և կցասայի համար լրակազմ՝

- Էլեկտրահաղորդավարերի ցանցի տնիփերսալ կոմպլեկտներ
- Էլեկտրահաղորդավարերի ցանցի կրմպիկներ նախատեսված կցորդիչի համար նույնատիպ արգելակ բարձրիկներով նախատեսված հետևյալ մակնիշի ավտոմեքենաների համար՝ LADA, RENAULT, CHEVROLET NIVA, UAZ, DATSUN և այլն:
- Կոմուտացիայի բրոլ /սարք-լրակցի/ նախատեսված ավտոմեքենաների համար բարդ հաղորդավարերի ցանցով և տեղադրված համակարգչներու:
- Կոնսուլտանտին վարպակներ և կորցակներ, համակցու սարքեր,
- պլաստիկ ծածկոց կցորդիչ համար
- Էլեկտրական հաղորդավարերի ցանցի համակարգ նախատեսված կցասայի համար, որոնք կատարված են սին վիզուալ վիրաշամար /արագ տեղադրություն/
- Կցասայի համար նախատեսված լուսարձակ ավին վիզուալ համակազի կիրառմամբ /արագ տեղակայում/

## KGZ Фаркоптор үчүн жана чиркеғичтердин курамындагылар:

- фаркоп үчүн электр өткөргүчтүн универсалдуу комплекттери;
- автомобилдер үчүн оригиналдуу калыптары бар фаркоп үчүн универсалдуу комплекттер: LADA, RENAULT, CHEVROLET NIVA, UAZ, DATSUN ж.б.;
- татаал электр өткөргүчтөрү бар жана орнотулган компьютерлері бар автомобилдер үчүн коммутация блогу (смарт-коннектор);
- 7 контакттуу розеткалар жана ачакейлер, өткөргүчтөр;
- фаркоп үчүн пластик қапка;
- байонет туташтырууну («тез куроо») колдонуу менен аткарылган, чиркеғичтер үчүн электр өткөргүч тутумдары;
- байонет туташтырууну («тез куроо») колдонуу менен чиркеғичтер үчүн чырактар;